



ÉRTÉKESÍTÉS

ÖNK SZ 2019-18

TARTÁLYOS ENERGETIKA SZERZŐDÉS

2019 JÚL 17.

Szerződés száma: LPGSM/P1/P/150/19
SAP kód: 300839

Tartályos Végfelhasználói Energetikai Szerződés

amely létrejött egyrészről a

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

Levelezési címe: 1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.

Számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.

Számlaszáma: 11794008-20511753-00000000

Számla kiállítási cím: MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft, 1039 Budapest, Szent István utca 14.

Számlafogadási cím: MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft., H-2443 Százhalombatta, Pf. 31.

Közösségi adószám: HU17781774

Csoport azonosító szám: 17781774-5-44

Egyéni adószám: 10625790-4-44

Statisztikai számjel: 10625790-1920-114-01

Cégjegyzék száma: Cg. 01-10-041683

mint eladó (továbbiakban: **Eladó vagy MOL**)
másrészről

Név: **Budaörs Város Önkormányzata**
Cím: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.
Levelezési cím: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.
Számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11784009-15390053-00000000
Számlafogadás címe: 2040 Budaörs, Szabadság út 134.
Adószám: 15730105-2-13
KSH statisztikai számjele: 15730105-8411-321-13
Képviseli: Wittinghoff Tamás polgármester
mint vevő (továbbiakban: Vevő)

1. A szerződés tárgya

Gázszállítás:

A téli rezsicsökkentés végrehajtását követően szükségessé váló további intézkedésekről szóló 1364/2018. (VII.27.) Korm. határozat alapján az Eladó a 3. pontban meghatározott fajtájú gázt 12 000 Ft értékben kiszállítja a támogatásra jogosult Sebők Tamás 2040 Budaörs, Tűzkőhegyi utca 13. szám alatti lakcímén (továbbiakban: Jogosult) telepített tartályba, a Vevő pedig kötelezettséget vállal a gáz átvételére és a vételár megfizetésére.

2. Felhasználás célja: fűtés

3. Minőség és gázfajta:

Szabványszám: MSZ 1601 KN kód: 2711 12 94 (Propán)

Vevő büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a PB-gázt kizárólag a Jogosult általi felhasználás céljára vásárolja, azt tovább nem értékesíti.

4. Várható fogyasztás:

I. név.	0,036	tonna
II. név.	0	tonna
III. név.	0	tonna
IV. név.	0	tonna
Éves összesen:	0,035	tonna

Jelen szerződés hatálya alatt Eladó az alábbi táblázatban szereplő, mennyiségi lekötés nélküli termék esetén, a mindenkori piaci helyzet és a termék, valamint a logisztikai eszközök rendelkezésre állásának függvényében





ÉRTÉKESÍTÉS

TARTÁLYOS ENERGETIKAI

vállalja Vevő ellátását. Vevő pedig kötelezettséget vállal a megrendelt termék átvételére és jelen szerződés 6. pontja szerint meghatározott Eladási árának kifizetésére.

A mennyiségi lekötés nélküli termékhez kötbérfizetési kötelezettség sem az Eladó, sem a Vevő részéről nem merülhet fel.

Az Eladónak jogában áll a várható mennyiség alakulását időarányosan vizsgálni és alulteljesülés esetén kezdeményezni a szerződés módosítását. A szerződés módosítás Vevő részéről történő el nem fogadása nem jelenti automatikusan a Szerződés megszűnését, ez esetben a Felek egyeztetni kötelesek egymással, amelynek eredményét jegyzőkönyvben rögzítik. Amennyiben az egyeztetés 30 napon belül nem vezet eredményre, úgy a szerződés megszűnik, és a Felek kötelesek egymással teljes körűen elszámolni.

5. Gázellátó rendszer tulajdonjogok,

5.1 Gázellátó rendszer helye (árufogadó telephely):

Név: Sebők Tamás
Árufogadó SAP szám: 54285
Cím: 2040 Budaörs, Tűzkőhegyi utca 13
Telefon:
Fax:
Kapcsolattartó:
Kapcsolattartó elérhetősége:

5.2 Gázellátó rendszer eszközei, tulajdonjogok:

Megnevezés	Típus	Db	Tulajdonos

6. Ár

A listaár az Eladó telepén, a közúti tartályos gépjárműbe töltött, az értékesített termék egységnyi tömegű mennyisége (tonna) után számított publikus ár. Mértékegysége: Ft/tonna.

A Listaár a jogszabályokban meghatározott mindenkori adótételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét, amely a Listaáron felül kerül felszámításra.

A szerződés tárgyát képező termék Listaára igazodik a világ-, illetve nemzetgazdaság előre nem látható vagy számítható eseményeihez. E speciális körülményekre tekintettel Szervező és a Vevőcsoport tagok elismerik Eladó jogát a Listaárak egyoldalú módosítására (növelésére és csökkentésére egyaránt), így különösen, ha azt a kőolaj termékek világpiaci árai – az Argus Media Ltd. által az Argus International LPG kiadványban naponta közölt hivatalos átlagárai valamint a Magyar Nemzeti Bank által publikált hivatalos USD/HUF devizaárfolyam változása indokolja.

Az árváltozásról Eladó legalább 2 munkanappal a hatálybalépés előtt elektronikus levélben (e-mail) tájékoztatást küld a Vevő által megadott címre.

A mindenkor érvényes MOL Nyrt. listaár megtekinthető a www.mol.hu internetes oldalon.

Tájékoztatásul közöljük, hogy a termék listaára a szerződés megkötésekor:

Propángáz lakossági felhasználók számára : 321,300

Ft/tonna

Eladási ár: A teljesítés (kiszolgálás) napján érvényes árjegyzék szerinti ÁFA nélküli listaár





ÉRTÉKESÍTÉS

TARTÁLYOS ENERGETIKAI

Az eladási árat általános forgalmi adó (ÁFA) terheli.

7. Megrendelési, kiszállítási és egyéb üzleti feltételek:

A jelen Szerződés 2. számú mellékletét képező, Tartályos gáz Termék Specifikus Szerződéses Feltételek (továbbiakban: Tartályos TSZF) - melynek részét képezik a megrendelési, kiszállítási és egyéb üzleti feltételek - az irányadók.

Amennyiben Vevőnek nincs határidőn túli tartozása és/vagy hitelkeret túllépése, Eladó vállalja, hogy a Vevő által megadott árufogadó helyeire a kért szállítási nap vagy azt követő 4. munkanap végéig kiszállítja a mindenkor hatályos szabványnak megfelelő minőségű gázt.

(Vevő által a kért szállítási napot megelőző nap 11:30-ig leadott rendelések kerülnek fuvarszervezésre. Eladónak 5 munkanap áll rendelkezésére, azok teljesítésére.)

A minimálisan megrendelhető gázmennyiség: 500 kg/alkalom.

Eladó jogosult az 500 kg-ot el nem érő rendelések kiszállítását megtagadni. Amennyiben a kiszállított mennyiség Vevő kérésére vagy Vevő hibájára visszavezethető okból nem éri el az 500 kg-ot, Eladó a felmerült szállítási költségeket – minimum 20.000 Ft + ÁFA (azaz húszezer forint + ÁFA) – Vevő részére kiszámolja.

Megrendelés módja: A Jogosulttal egyidejűleg a Vevő is megrendel 12 000 Ft értékben a tartályos gázt a Jogosult részére.

Megrendelés visszaigazolás:

Felek megállapodnak, hogy nem szerződészerű teljesítés esetén az ezzel kapcsolatban felmerült igazolható költségeiket egymás felé megtérítik.

Eladó részéről a költségtérítés szempontjából nem szerződészerű teljesítésnek minősül:

- a keretszerződés „Megrendelés” pontban foglaltaktól eltérő kiszállítás,
- az előzetesen visszaigazolt mennyiségnél 30 %-kal nagyobb eltérésű mennyiség szállítása,

Vevő részéről a költségtérítés szempontjából nem szerződészerű teljesítésnek minősül:

- Vevő hibájából történő árukeveredés,
- Vevő hibájából történő - árufogadási időn belüli – meghiúsulás,
- A kért kiszállítási napot megelőző munkanap 13:00 óra utáni árulemondás.

A nem szerződészerű teljesítés fenti eseteiben a költségtérítés a Felek nem-szerződészerű teljesítéssel közvetlen okozati összefüggésben álló, ténylegesen igazolható költségei alapján, kölcsönös egyeztetést követően, terhelő levél formájában kerül elszámolásra

- Vevő hibájából többlet futás pótdíja: 250 Ft/km + ÁFA
- Vevő hibájából várakozási idő pótdíja: 6000 Ft/óra + ÁFA
- Vevő hibájából történő áru le nem férés adminisztrációs költsége: 10.000 Ft + ÁFA
- A szolgáltatással összefüggő pótdíjról, adminisztrációs költségről Eladó számlát állít ki Vevő felé.

8. Fizetési feltétel:

8.1 Halasztott fizetés

8.1.1 Tételes (szállításonkénti) számlázás

Eladó az értékesített termékekről a teljesítést követő napon számlát állít ki, tételes számlázást alkalmazva.

A megrendelést követően a ténylegesen átvett tüzelőanyag ellenértékét (12 000 Ft), az Eladó által kiállított számla ellenében, annak kézhezvételét követő 30 napon belül, de legkésőbb 2019. december 31-éig átutalással egyenlíti ki az Eladó OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11794008-20511753-00000000 számú bankszámlájára. A Vevő részéről a teljesítés igazolására a Budaörsi Polgármesteri Hivatal Szociális és Egészségügyi Iroda irodavezetője jogosult.

8.1.2 Pénznem:

Az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF



ÉRTÉKESÍTÉS

TARTÁLYOS ENERGETIKAI

8.1.3 Hitelkeret:

Eladó jelen szerződés alapján történő áruszállításra a Vevő részére hitelkeretet biztosít
Hitelkeret összege: .400.000 HUF

A Hitelre történő kiszolgálás egyéb feltételeit, valamint a Hitelkeret módosításának, csökkentésének eseteit az ÁSZF szabályozza.

8.1.4 Pénzügyi garancia

Eladó – Vevőnek a jelen szerződésből eredő fizetési kötelezettsége biztosítására – a szerződés hatályba lépésekor - Vevőtől pénzügyi biztosítékot nem kér.

A pénzügyi biztosítékokkal kapcsolatos egyéb feltételeket az ÁSZF tartalmazza.

8.2 Elektronikus számlázás

Vevő elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy a számláit a MOL a Vevő részére elektronikus úton küldi meg. A Vevő e-számlaküldési email címét a 3. számú melléklet tartalmazza. Az elektronikus számlázással kapcsolatos egyéb feltételeket az ÁSZF tartalmazza.

8.3 Egyéb fizetési feltételek

A fizetések teljesítésére vonatkozó egyéb szabályokat, valamint a Vevő Eladóval és/vagy bármely MOL Csoport taggal szemben fennálló tartozása esetén irányadó rendelkezéseket az ÁSZF tartalmazza.

9. Felek közötti kapcsolattartás

Eladó és Vevő kapcsolattartóinak adatait a 3. számú melléklet tartalmazza (szerződést érintő ügyekben). Ha a kapcsolattartók rendelkezései ellentétben állnak a jelen szerződésben foglaltakkal, akkor a jelen szerződés előírásai az irányadók. A telefonos és e-mail kapcsolattartás egyéb szabályait az ÁSZF tartalmazza.

10. Eljárás jogvita esetén

Jogvita esetén a felek az ÁSZF-ben foglaltak szerint járnak el
Jelen szerződésre a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadók.

11. A szerződés megszüntetése

Rendes felmondás

A mennyiségi kikötést nem tartalmazó, határozatlan idejű szerződést felek jogosultak 30 napos felmondási idővel írásban felmondani. Felmondás esetén Felek elszámolnak egymással.

Azonnali hatályú felmondás

Eladó jogosult jelen szerződés azonnali hatályú, kártérítés fizetési kötelezettség nélküli felmondására, az ÁSZF szerint.

12. Záró rendelkezések

12.1. Vevő, a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés szerves részét képező Általános Szerződéses Feltételek valamennyi részét valamint a szintén ugyanazon a honlapon elérhető „Tartályos gáz Termékspecifikus Feltételek” rendelkezéseit megismerte, továbbá megerősíti, hogy az Általános Szerződéses Feltételek és a „Tartályos gáz Termékspecifikus Szerződéses Feltételek” ekként megismert valamennyi rendelkezését a jelen szerződés elválaszthatatlan részének tekinti, és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el. Vevő jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy Eladó jogosult az Általános Szerződéses Feltételeket és a Tartályos gáz Termékspecifikus Szerződéses Feltételeket egyoldalúan módosítani a Vevő megfelelő, a tervezett módosítás hatályba lépését megelőző, írásbeli tájékoztatása mellett. Amennyiben Vevő 15 napon belül nem jelez írásban Eladó felé kifogást a módosítással kapcsolatban, azt úgy kell tekinteni, hogy a módosítást elfogadta és az a Szerződés részévé válik.

Vevő elfogadja, hogy az Általános Szerződéses Feltételek és a Tartályos gáz Termékspecifikus Szerződéses Feltételek mindenkor hatályos változatát - beleértve a módosításait is - elektronikus formában ismerheti meg. Az



TARTÁLYOS ENERGETIKAI

Általános Szerződéses Feltételek és a Tartályos gáz Termék-specifikus Szerződéses Feltételek letölthetőek <http://mol.hu/hu/vallalati-ugyfelek> honlapról. Vevő tudomásul veszi, hogy a honlap hivatkozott részének megtekintéséhez előzetes regisztráció szükséges.

12.2. Jelen szerződés aláírásával Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL arculati elemeinek és márkaneveinek használatára csak külön, erre irányuló írásbeli megállapodás alapján jogosult.

12.3. Vevő tudomásul veszi, hogy Eladó telephelyeire történő belépéskor köteles betartani Eladó EBK szabályait. A vonatkozó követelmények Eladó adatbázisában elérhetőek a Veszélyes áruk közúti fuvarozását érintő EBK követelmények a MOL magyarországi tagvállalatainak telephelyein, fióktelepein. A vevő kijelenti, hogy az 1.sz.függelék a szerződés aláírásával egyidejűleg átvette.

12.4. Felek megállapítják, hogy a Szerződés tárgyát képező Termék az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete hatálya alá tartozik. A Vevő kijelenti, hogy ismeri a REACH Rendeletben foglalt előírásokat, és vállalja, hogy a rá vonatkozó rendelkezéseket maradéktalanul betartja az ÁSZF szerint. A Vevő kijelenti, hogy a Termékre vonatkozó biztonsági adatlapot papíron vagy elektronikus formában átvette, az abban foglaltakat megismerte, és a Termék felhasználása, illetve esetleges továbbértékesítése során a biztonsági adatlapon szereplő információk és a REACH Rendelet rendelkezései szerint jár el.

A szerződésben szereplő termékekre a REACH rendelet „anyag dosszié” vonatkozik.

Felek megállapodnak, hogy a biztonsági adatlap változásairól a Vevő e-mailben értesítést kap. A biztonsági adatlap letölthető a <http://reach.mol.hu> felületről

13. Az Eladó a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján, felelőssége teljes tudatában kijelenti, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismerte, amelyek alapján társasága átlátható szervezetnek minősül. Tudomásul veszi, hogy a nyilatkozatában foglaltak változása esetén, illetve, ha az átláthatósági feltételeknek való megfelelése megszűnik, arról a Vevőt haladéktalanul, írásban tájékoztatni köteles. Tudomásul veszi továbbá, hogy ha az átláthatósággal kapcsolatban valótlan tartalmú nyilatkozatot tett, vagy az átláthatóság feltételei jelen szerződés hatálya alatt megszűnnek, a Vevő jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor a szerződéstől eláll.

13.2 Az Eladó az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot jelen szerződés aláírásával és megküldésével egyidejűleg nyilvántartásba vétel céljából a Vevő részére benyújtja.

13.3 Az Eladó és a Vevő megállapodnak, hogy a Vevő az átláthatóságra vonatkozó nyilatkozatot a szerződés aláírásától számított 5 évig jogosult ellenőrzés céljából kezelni.

14. A szerződés hatálya

Jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba és 2019. december 31. napjáig tart. A szerződés hatályának lejártja nem érinti a Felek lejárat előtt keletkezett jogainak és kötelezettségeinek, így különösen a kötbérfizetésre vonatkozó kötelezettségeinek az érvényességét.

15. Mellékletek jegyzéke

- 1. számú melléklet: Általános Szerződéses Feltételek
- 2. számú melléklet: Kapcsolattartók adatai
- 3. számú melléklet: Vevői felhasználás nyilatkozat
- 4. számú melléklet: Vevő árufogadó helyeinek adatai és EBK ellenőrzési táblázata
- 5. számú melléklet: Árajánlati felhívás
- 6. számú melléklet: Árajánlat
- 7. számú melléklet: Tartályos gáz termék specifikus szerződéses feltételek
- 8. számú melléklet: Támogatásra jogosult háztartás adatai

B. B.



ÉRTÉKESÍTÉS

TARTÁLYOS ENERGETIKAI

A felsorolt és jelölt mellékletek a szerződés elengedhetetlen részét képezik.
Felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, kettő eredeti példányban, helybenhagyólag írják alá.

Eladó képviselőjében

MOL Magyar Olaj-és Gázipari Nyilvánosan Működő
Részvénytársaság

MOL Nyrt. – MOL PB-gáz Üzletág
H-1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18.

Takács Ferenc
Beéföldi értékesítési vezető

Budapest, 2019. július 8.

Pálinczár Zsolt
Kiemelt Értékesítési
szakértő

Vevő képviselőjében

Budaörs Város Önkormányzata

Wittinghoff Tamás
polgármester

Budaörs, 2019. (év) 05 (hó) 08 (nap).....

Barta Gaborné
pénzügyi ellenjegyző
2019.05.08.